Please find full user guide in your local language from www.iqua.com product webpage. Den komplette brugervejledning i dit lokale sprog Puede encontrar la guía completa del usuario en su idioma desde la página de productos de www.iqua.com Μπορείτε να βρείτε τον πλήρη οδηγό χρήσης στη γλώσσα σας από την ιστοσελίδα του προϊόντος στη διεύθυνση www.iqua.co English Dansk Español Ελληνικα kan hentes på produktwebsted DECLARATION OF CONFORMITY KRAVSSPECIFIKATION
Vi, Iqua Ltd., erklærer, at det alene er vores ansvar, at produktet, BHS-316, overholder retningslinjerne i følgende rådsdirektiv: 1999/5/EC. En kopi af DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ We, Iqua Ltd., declare under our sole responsibility, that the product, BHS-316, conforms with the provisions of the following Council Directive: 1999/5/EC. A Nosotros, Iqua Ltd. declaramos bajo nuestra única responsabilidad, que el producto BHS-316 se adapta a las condiciones dispuestas en la Normativa del Εμείς, η Ιqua Ltd., δηλώνουμε με δική μας αποκλειστική ευθύνη ότι το προϊόν BHS-316 πληροί τις διατάξεις της ακόλουθης Οδηγίας του Συμβουλίου: 1999/5/ copy of the Declaration of Conformity can be found at http://www.iqua.com/ kravsspecifikationerne findes på http://www.iqua.com/declaration_of_conformity consejo siguiente: 1999/5/EC. Puede obtenerse una copia de la declaración de ΕΕ. Αντίγραφο της Δήλωσης Συμμόρφωσης μπορεί να βρεθεί στην ιστοσελίδα: $http://www.iqua.com/declaration_of_conformity$ declaration of conformity conformidad en http://www.igua.com/declaration of conformity X X X **C**€ 0560 **C** € 0560 **C**€ 0560 **C**€ 0560 How to get service for my Iqua product?
If you believe that you are entitled to a repair or replacement of your Iqua product based on your statutory rights under the applicable national laws Sådan får du service til dit IQUA-produkt? Hvis du mener, at du er berettiget til reparation eller udskiftning af dit IQUA-produkt på baggrund af dine lovfæstede rettigheder under den behørige Πώς εξασφαλίζω service για το προϊόν μου IQUA? Αν πιστεύετε ότι δικαιούστε μια αντικατάσταση ή επισκευή του προϊόντος σας IQUA βάσει των θεσπισμένων δικαιωμάτων σας που απορρέουν από το ¿Qué debo hacer para solicitar asistencia técnica para mi producto IQUA? cree que tiene derecho a una reparación o a una sustitución de su producto IQUA con arreglo a sus derechos legales y amparado por las leyes nacionales aplicables relacionadas con la venta de productos de consumo o con la relating to the sale of consumer products or warranty given by the retailer who nationale lovgivning, der er relevant ved salg af forbrugsprodukter eller εφαρμοστέο εθνικό δίκαιο σχετικά με την πώληση καταναλωτικών προϊόντων ή has sold the Iqua product to you, please contact your retailer ifølge garanti givet af forhandleren, der solgte IQUA-produktet til dig, skal du garantía proporcionada por el distribuidor que le ha vendido el producto IQUA, της εγγύησης που έδωσε ο μεταπωλητής από τον οποίον προμηθευτήκατε το ν σας IQUA, επικοινωνήστε με το μεταπωλητή póngase en contacto con su distribuidor Copyright © 2008 Iqua Ltd. All rights reserved Copyright © 2008 Iqua Ltd. Alle rettigheder forbeholdes. Copyright © 2008 Iqua Ltd. Todos los derechos reservados. Copyright © 2008 Iqua Ltd. Με επιφύλαξη παντός δικαιώματος. Täydellinen käyttöopas omalla kielelläsi tuotteiden A teljes használati útmutató az Ön nyelvén letölthető Suomi Die vollständige Bedienungsanleitung in Ihrer Sprache Deutsch Por favor consulte o guía do usuário na língua local na Português Magyar kotisivuilla www.igua.com. finden Sie auf der www.igua.com Produkt-Webseite página electrónica www.igua.com contendo o produto a www.igua.com termékhonlapról VAATIMUSTENMUKAISUUSILMOITUS lqua Ltd., ilmoittaa vastaavansa siitä, että tuote BHS-316 noudattaa seuraavan Euroopan Neuvoston direktiivin määräyksiä: 1999/5/EC. Vaatimustenmukaisuu silmoituksesta on kopio osoitteessa: http://www.iqua.com/declaration_of_confor KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Declaração de Conformidade MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT Wir, Iqua Ltd., erklären uns voll verantwortlich, dass das Produkt BHS-316 den Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC des Rats der Europäischen Union entspricht. Eine Kopie der Konformitätserklärung finden Sie bei http://www.iqua. Nós, Iqua Ltd., declara sob nossa própria responsabilidade, que o produto BHS-316, está em conformidade com as provisões do Conselho Directivo seguinte: 1999/5/EC. A cópia da Declaração de Conformidade pode ser encontrada em http://www.iqua.com/declaration_of_conformity Mi, az Iqua Ltd., teljes felelősséggel kijelentjük, hogy BHS-316 termékünk megfelel az 1999/5/EC sz. tanácsi irányelv előírásainak:. A megfelelőségi nyilalkozat másolata megtalálható a http://www.iqua.com/declaration_of_confor **C** € 0560 **C C** 0560 X Z X **C**€ 0560 X **C**€ 0560 IQUA-tuotteen huolto- ja takuupalvelut?
Jos arvelet, että olet kulutushyödykkeiden myyntiin sovellettavien kansallisten lakien takaamien lakisääteisten olikeuksiesi tai IQUA-tuotteen myyneen vähittäismyyjän myöntämän takuun perusteella oikeutettu saamaan IQUA-tuotteesi korjattua tai vaihdettua, ota yhteys kyseiseen vähittäismyyjään. Wie erhalte ich Unterstützung für mein IQUA Gerät?
Sind Sie der Meinung, dass Sie entsprechend der in Ihrem Land geltenden Verbrauchergesetze oder im Rahmen der vom Händler, von dem Sie das IQUA Gerät bezogen haben, gewährten Garantie Anspruch auf eine Reparatur oder den Austauusch eines defekten IQUA Geräts haben, so wenden Sie sich bitte an Como encontrar serviços para Producto Iqua?
Se acredita que és elegível para reparação ou substituição do seu produto IQUA, baseado em direitos estatutórios, sob a lei aplicável à venda de produtos de consumo ou garantía fornecida pelos retalhistas de produtos IQUA, por favor contate o/a distribuidor/a. Hogyan szervizeltethetem az IQUA termékeket?
Ha úgy gondolja, hogy az Ön országában érvényes jótállási előírásokból adódó törvényes jogaiból következően, illetve az Önnek az IQUA terméket értékesítő forgalmazó által biztosított garancia alapján Ön jogosult IQUA termékének javítására vagy cseréjére, akkor lépjen kapcsolatba a forgalmazóval. Ihren Händler. Copyright © 2008 Iqua Ltd. Kaikki oikeudet pidätetään Copyright © 2008 Iqua Ltd. Alle Rechte vorbehalten Copirraite © 2008 Iqua Ltd. Todos os direitos reservados Copyright © 2008 Iqua Ltd. Minden jog fenntartva! Du hittar den kompletta användarmanualen på svenska och andra språk på www.iqua.com produktsidan. Consultate il manuale d'uso completo nella vostra lingua sul sito del prodotto www.iqua.com. U kunt de volledige gebruiksgids in uw lokale taal Полное руководство пользователя на Вашем языке DEKLARATION OM ÖVERENSSTÄMMELSE DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ DECLARATIE VAN CONFORMITEIT ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ Мы, компания Iqua Ltd., заявляем с нашей исключительной ответственностью, что продукт BHS-316 отвечает требованиям следующей директивы Совета: 1999/5/ЕС. Копия заявления о соответствии может быть Vi, Iqua Ltd., deklarerar under fullt ansvar att denna produkt, BHS-316, Noi, Iqua Ltd. Dichiariamo sotto nostra esclusiva responsabilità che il prodotto Wij, Iqua Ltd., verklaren onder onze enige verantwoordelijkheid, that het product, överensstämmer med föreskrifterna i följande direktiv: 1999/5/EC. En kopia på BHS-316 è conforme alle disposizioni della seguente direttiva del Consiglio 1999/5/EC. Una copia della dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo BHS-316, in overeenstemming is met de eisen en bepalingen van de Richtlijn: deklarationen kan hittas på vår hemsida: http://www.iqua.com/declaration_of_c 1999/5/EC. Een kopie van de declaratie van conformiteit kan gevonden gevonden http://www.iqua.com/declaration_of_conformity orden op http://www.iqua.com/declaration_of_conformity дена по адресу: http://www.iqua.com/declaration_of_conformity **C**€ 0560 Ø X X X **C** € 0560 **C**€ 0560 **C**€ 0560 Hur reparerar jag min IQUA produkt om den tagit skaka? Come richiedo assistenza per il mio prodotto IQUA? Hoe krijg ik service voor mijn IQUA Product? Как получить сервисное обслуживание моего продукта IQUA? Als u zeker weet dat u recht heeft op reparatie of vervanging van uw IQUA product gebaseerd op uw wettelijke rechten vallend onder de toepasselijke nationale richtlijnen met betrekking tot de verkoop van consumentproducten of garantie verstrekt door de leverancier die het IQUA Product aan u heeft verkocht, neem dan contact op met uw handelaar. Om du tror att du är berättigad till reparationer eller utbyte till en ny IQUA enhet baserat på den garanti du fick då du köpte produkten eller baserat på gällande Se si ritiene di aver diritto alla riparazione o alla sostituzione del proprio prodotto IQUA in base ai diritti legali concessi ai sensi della legislazione Если Вы полагаете, что Ваш продукт IQUA подлежит ремонту или замене на основании Ваших законных прав согласно местным правилам продажи konsumentlagstiftning ska du vända dig till den plats där du köpte IQUA nazionale vigente in relazione alla vendita di prodotti di consumo o alla garanzia concessa dal rivenditore da cui si è acquistato il prodotto IQUA, rivolgersi al товаров населению или гарантийному сроку, данному продавцом, у которого был приобретен продукт IQUA, обратитесь к продавцу изделия. Copyright © 2008 Iqua Ltd Alle rechten voorbehouden Copyright © 2008 Iqua Ltd. Alla rättigheter förbehålls Copyright © 2008 Iqua Ltd. Tutti i diritti riservati Copyright © 2008 Iqua Ltd. Все права защищены Vennligst finn fullstendig bruksanvisning på ditt Le guide complet de l'utilisateur est à votre disposition Français Bulunduğunuz verin dilinde hazırlanmış kılavuzu Türkce BHS-316 אוזניות בלו-טות'® אלחוטית, דגם Iqua Essence עברית språk på www.iqua.com produktwebsic sur la page web des produits : www.iqua.com ww.iqua.com ürün internet siresinde bulabilirsiniz. מדריך הפעלה מקוצר - את מדריך ההפעלה המלא ניתן למצוא באתר ERKLÆRING OM KONFORMITET DECLARATION DE CONFORMITE YASAL UYGUNLUK BEYANNAMESİ Iqua Ltd., olarak sorumluluk duygusundan hareketle, BHS-316 ürünün, aşağıdaki Konsey Yönergelerine uygun olduğunu beyan ederiz: 1999/5/EC. Uygunluk beyannamesinin bir örneği şu sitede bulunmaktadır: http://www.iqua.com/declaration_of_conformity Vi, Iqua Ltd., erklærer under vårt udelte ansvar, at produktet, BHS-316, retter seg etter bestemmelsene av følgende Rådsdirektiv: 1999/5/EC. En kopi av Erklæring om Konformitet kan bli funnet på: http://www.iqua.com/declaration_of Iqua Ltd. Déclare sous sa seule responsabilité que le produit BHS-316 est en conformité avec les dispositions de la directive européenne 1999/5/CE. Une copie de la déclaration de conformité peut être trouvée à l'adresse suivante: תכולת האריוה אריזת המוצר כוללת את הרכיבים הבאים: .a. אוזנייה. http://www.iqua.com/declaration_of_conformity b. שתי אוזניות כפתור (אחת נמצאת על האוזנייה עצמה). ט. שוני אווניות כפונוו (אוות נמצאת על רואח c. תפס לאוזן (זמין בשווקים נבחרים). b. רצועת נשיאה לצוואר (בשווקים נבחרים) X X **C E** 0560 **C**€ 0560 **C E** 0560 f. מדריך מקוצר למשתמש. Comment bénéficier des services liés à mon produit IQUA ? Si vous pensez être en droit de bénéficier d'une réparation ou d'un remplacement de votre produit IQUA conformément à la législation nationale applicable pour les biens de consommation ou bien selon la garantie accordée IQUA Ürünüme nasıl servis alabilirim? IQUA Ürününün tüketici hakları kanunlarının öngördüğü kurallar çerçevesinde ürününüzün değiştirilmesi veya onarılmasına ilişkin şartları taşıyorsanız ve IQUA firmasınca size satılan ürününüzün satış sonrası servis hizmeti ve par le détaillant qui vous a vendu le produit concerné, veuillez contacter votre garantisi verilmisse lütfen satıcınızla temasa geçiniz. Copyrights © 2008 Iqua Ltd. Tous droits réservés. Telif Hakkı © 2008 Iqua Ltd. Her Hakkı Saklıdır. من فضلك ستجد دليل المستخدم بالكامل بلغتك 各言語のユーザーガイドは、www.iqua.com 日本語 Sila dapatkan risalah panduan lengkap pengguna dalam Bahasa Melayu

Hvordan få service på mitt IQUA produkt?
Hvis du mener at du er berettiget til reparasjon eller utskifting av ditt IQUA produkt, basert på dine lovmessige rettigheter under anvendelige nasjonale lover forbundet med salg av forbrukerutstyr eller garanti gitt av forhandler som solgte dette IQUA Product til deg, vennligs kontakt din forhandler Copyright © 2008 Iqua Ltd. All rights reserved

| qua Ltd.は、本製品「BHS-316」が、Council Directive: 1999/5/ECの必須要件および 関連するその他の規定に準拠することを本書によって宣言します。適合宣言書のコピーは、 http://www.iqua.com/declaration_of_conformityにあります。

C€ 0560 X IQUA製品のサービスはどのように受けることができますか? 消費者製品の販売または、IQUA製品の販売店が行う保証に適用される国際法の下での制定法上の権利に基づいて、お客様が購入したIQUA製品の修理または交換を請求する権利があると認められる場合は、販売店までご連絡ください。

कृपया www.iqua.com उत्पाद वेबपेज से अपनी स्थानीय भाषा पर पूर्ण प्रयोक्ता गाइड ढूँढें।

हम, पिपब ली, अपनी पकमात्र जिममेदारी के अंतरगत घोषणा करते हैं, कि उत्पाद, BHS-316, निम्नलिखिति परिषेद दशिा-निर्देशों की अपेक्षा-पूर्त करता है: 1999/5/ EC. अपेक्षा-पुरति की घोषणा की प्रतिलिपि http://www.lqua.com/declaration_of_ conformity पर मिल सकती हैं। **C €** 0560

अपने IQUA उत्पाद की सर्विस कैसे करवाएँ? यदी आपका मानना है कि उपभोक्ता उत्पादों की बिक्री से संबंधित लागू राष्ट्रीय क ानूनों के अंतरगत अपने वैधानिक अधिकारों या जिस खुदरा विक्रेता ने आपको IQUA उत्पाद वेचा है उसके द्वारा दी जाने वाली वारंटी के आधार पर आप अपने IQUA उत्पा द की मरम्मत या बदले जाने के योग्य हैं, तो कृपया अपने खुदरा विक्रेता से संपर्क करें।

Copyright © 2008 Iqua Ltd. सर्वाधकार सुरक्षति।

Vui lòng xem tài liệu hướng dẫn sử dụng đầy đủ bằng ngôn ngữ của bạn trong trang web sản phẩm www.iqua.com Tiếng Việt Nam CÔNG BÓ HƠP CHUẨN Chúng tôi (Iqua Ltd.), trong phạm vi trách nhiệm của mình, xin công bố sản phẩm BHS-316 đã tuân thủ các điều khoản hướng dẫn của Hội đồng Chỉ Đạo: 199/5/EC. Có thể tìm thấy bản Tuyên bố Hợp chuẩn tại http://iqua.com/declarat

C E 0560 X

Làm sao nhận được dịch vụ cho Sản phẩm IQUA của tô!? Nếu bạn nghĩ minh có quyền được sửa chữa hoặc thay thể sản phẩm IQUA của minh đưa trên những quyền qui định theo luất pháp quốc gia áp dụng hiện hành liên quan đến yiệc bán các sản phẩm tiêu dùng hoặc dịch vụ bảo hành do đại lý bán lẻ sản phẩm IQUA cung cấp cho bạn, thì hãy liên hệ với đại lý bán lẻ Bản quyền Công ty Iqua © 2008 . Bảo lưu mọi quyền

Silahkan lihat petunjuk penggunaan secara lengkap dalam bahasa Anda dari situs web produk www.iqua.com.

PERNYATAAN KESESUAIAN Dengan ini kami, Iqua Ltd., menyatakan dengan penuh rasa tanggung-jawab, bahwa produk ini, BHS-316, telah memenuhi semua persyaratan penting dari Council Directive: 1999/5/EC. Salinan Pernyataan Kesesuaian ini bisa dilihat

ww.iqua.com/declaration_of_conformity X **C**€ 0560

Bagaimana saya bisa mendapatkan layanan untuk Produk IQUA saya? Jika Anda yakin bahwa Anda berhak untuk mendapatkan perbaikan atau penggantian produk IQUA Anda berdasarkan ketentuan hukum di bawah

penggantan produk iQOA Anda berdasankan ketentuah nukum di baw undang-undang yang berlaku di negara Anda sehubungan dengan penjual produk-produk konsumen atau garansi yang diberikan pengecer yang tela menjual Produk IQUA pada Anda, silahkan hubungi toko yang bersangkutan. Hak cipta © 2008 Iqua Ltd. Semua hak cipta dilindungi

עותק של הצהרת התאימות ניתן למצוא ב http://www.iqua.com/declaration_of_conformity X Z **C**€ 0560 איך לקבל שירות עבור המוצר שלי מתוצרת IQUA?

bahasa anda dari laman web produk www.iqua.com.

Hak Cipta © 2008 Iqua Ltd. Semua Hak Terpelihara.

Kami, Iqua Ltd., mengaku di bawah tanggungjawab kami sendiri, bahawa produk ini, BHS-316, mematuhi peruntukan-peruntukan Arahan Majlis berikut: 1999/5/EC. Salinan Akuan Pematuhan ini boleh didapati di http://www.iqua.com/declaration_of_conformity

Bagaimana untuk mendapatkan perkhidmatan bagi Produk IQUA saya? Jika anda yakin anda layak mendapatkan perkhidmatan pembaikan atau ganti bagi produk IQUA anda berdasarkan hak berkanun di bawah undang-undang negara yang boleh dikenakan berkaitan penjualan barangan konsumer atau jaminan yang diberikan oleh wakil penjual yang telah menjual Produk IQUA ini kepada anda, sila hubungi wakil penjual anda.

X

AKUAN PEMATUHAN

C€ 0560

עברית

हिंदी

אם במסגרת חוקי ותקנות הצרכנות התקפות בארצך, או בהתבסס על תעודת האחריות שניתנה ע"י המוכר ממנו קנית את המוצר מתוצרת IQUA אתה מאמין כי אתה זכאי לתיקון או החלפה של המוצר שברשותך, צור בבקשה קשר עם המוכר

אנו, lqua ע"מ, מצהירים תחת אחריותנו הבלעדית, כי המוצרBHS-316, עומד במלואו בהנחיות המועצה: 1999/5/EC.

2008© בע"מ כל הזכויות שמורות Iqua

את מדריך המשתמש המלא תוכל למצוא בשפתך

www.iqua.com באתר המוצר בכתובת

FCC ID: TUFBHS-316

Federal Communications Commission (FCC) Statement 15.21 You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by the part responsible for compliance could void the user's authority to operate 15.105(b) NOTE: This equipment has been tested and found to comply with

15.105(b) NOTE: Inis equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this device does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: - Regrient or relocate the receiving antenna

Increase the separation between the equipment and receiver.
Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the

following two conditions:

1. This device may not cause interference and

This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

FCC Radiation Exposure Statement:
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment End users must follow the specific operating instructions for satisfying RF

exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitted

Copyright © 2008 Iqua Ltd

סקירת המוצר

זלו פירוט של חלקי האוזנייה הפעלה/כיבוי. מענה לשיחה/סיום שיחה. . מקש רב-תכליתי מחבר Micro USB מגביר את עוצמת הקול מפחית את עוצמת הקול

Volume+ מקש.5 6. מקש -Volume



פני תחילת השימוש יש צורך להטעין את הסוללה ולסנכרן את האוזנייה עם טלפון בעל אפשרות בלו-טות'. למידע העדכני ביותר על טלפונים תואמים, ראה www.iqua.com

חפעולה	חוראות
הפעלה	כאשר האוזנייה כבויה, לחץ והחזק את המקש הרב-
	תכליתי עד אשר האור הצהוב יתחיל להבהב.
כיבוי	כאשר האוזנייה פועלת, לחץ והחזק את המקש
	הרב-תכליתי עד אשר האור האדום יהבהב פעם
	אחת ולאחר מכן יכבה.
מצב סנכרון	הפעל את האוזנייה. לאחר מכן לחץ והחזק את
	ו -Volume עד אשר האורות Volume המקשים
	הצהוב והאדום יתחילו להבהב לסירוגין. פעל על פי
	ההוראות המופיעות במדריך למשתמש של מכשיר
	הטלפון שלך. הסיסמא היא 0000. שם המכשיר אשר
	"Iqua Essence" מוצג על מסך הטלפון הוא
הגברת עוצמת הקול	לחץ על המקש + Volume בכדי להגביר את עוצמת
	הקול.
החלשת עוצמת הקול	לחץ על המקש – Volume בכדי להחליש את עוצמת
	חקול.
חיוג	חייג בצורה רגילה למספר המבוקש באמצעות
	מכשיר הטלפון שלך, השיחה תנותב אוטומאטית אל
	האוזנייה
מענה לשיחה	לחץ לחיצה קצרה על המקש הרב-תכליתי.
סיום שיחה	לחץ לחיצה קצרה על המקש הרב-תכליתי.
דחיית שיחה	לחץ והחזק את המקש הרב-תכליתי.
חיוג חוזר למספר	עד אשר יישמע Volume + לחץ והחזק את המקש
האחרון	צליל.
חיוג קולי (אם נתמך	עד אשר יישמע Volume - לחץ והחזק את המקש
ע"י הטלפון)	צליל. אמור בבירור את התווית הקולית.
מצב אילם וביטול	במהלך השיחה, לחץ והחזק את המקשים הרב-
מצב אילם	.עד אשר יישמע צליל Volume + תכליתי ו
,	
סיכום מצבי נורת הסימו	Ī

אורות ה-LED של האוזנייה Iqua Essence הם בצבעים צהוב או אדום. אור LED צהוב מהבהב פעם אחת / אור הפעלה/כיבוי אדום מהבהב פעם אחת. אור LED יצהוב מהבהב באיטיו באור LED יצהוב מהבהב באיטיו ואוזנייה פועלת אך ללא חיבור אור LED צהוב מהבהב פעמיים באיטיות החיבור פעיל אורות LED צהוב ואדום מהבהבים מצב סנכרון אור LED אדום דולק באופן קבוע אור LED אדום כבה, ואור LED צהוב הסוללה בטעינה טעינת הסוללה הושלמה

מנע חדירת מים או לחות.

הרחק אותו מטמפרטורות קיצוניות כגון ליד רדיאטור או תנור או מקום

מנע נפילת עצמים או התזת נוזלים כולל חומצות כלשהן על המטען.

חבר אותו לשקע המספק רמת מתח המסומו על המטעו.

כדי להקטין סכנת מק לקבלי החשמל, אל תנתק אותו מהשקע ע"י משיכת הכבל

אחוז במטען ומשוך אותו מהשקע.

ודשא שהכבל מנותב כך שאין סכנה שידרכו עליו או שייכשלו בו.

אזהרה: לעולם אין להחליף את הפתיל או התקע בתחליפים לא מקוריים

. בשימוש עם קבל מאריך יש לוודא תקינות הארקה שבכבל.

הרחק אותו מנרות דולקים, סיגריות וסיגרים דולקים להבה גלויה.

חיבור לקויי עלול לגרום להתחשמלות המשתמש.

מיעד לשימוש פנים בלבד ולא במקום החשוף לשמש, גשם וכו'.

の製品ページをご覧ください。

Copyright © 2008 Iqua Ltd. All rights reserved.

حقوق الطبع @2008 أي كيو يو أيه المحدوده جميع الحقوق محفوظة.

X

無難中文

Z

ไทย

X

X

محلية من صفحة ويب المنتج www.iqua.com اعترن المطابعة خون أي كور بو إليه المحدودة بقان تحت مسئوليتنا الشخصية . أن المنتع , BHS-316, يتو افق مع الأحكام الثالية لتوجهه المجلس : (1999 كا إيه سي. يمكن أيجاد نسخة من أعلان المطابقة على http://www.iqua.com/declaration_of_conformity

C € 0560

كيف تحصل على الخدمة المنتج الأي كيو يو أيه ؟ أذا كنت تختف أن لك الحق في أصداح أو استبدال المنتج الخاص بك أي كور يو أيه استدانا لحقوظك القانونية الواجبه التطبيق يعروجا القرائين الوطنية التختلة بيرع المنتجات الاستهلاكيه أو الضمان المقدم من البائع الذي باع الأي كيو يو أيه المنتج لك ، يرجى التوصيل بالبائع الخصص بله.

请在www.iqua.com产品网页上,找到该产品 本地语言的详细使用指南。

IQUA有限公司正重声明,本公司独家生产的BHS-316产品,符合如下委员会法 令的规定: 1999/5/EC. 该一致性申明副本请参见: http://www.iqua.com/declarati

C € 0560

メリリンス 中国服务 に 根据与销售消费性产品相关的国家法律,或者向您提供IQUA产品的销售零售 商的担保,如果您认为有权要求维修或更换IQUA产品,请与零售商联系。

Copyright © 2008 Iqua Ltd. 保留所有权利。

請在www.iqua.com的產品網頁上, 找到該

IQUA有限公司聲明,本公司獨家生產的BHS-316产品,符合如下規定: 1999/5/ EC. 該一致性聲明副本請參見,http://www.iqua.com/declaration_of_conformity

產品當地語言的使用指南

一致聲明

C€ 0560

如何獲得IQUA產品服務? 根據與銷售消費性產品相關的國家法律或者IQUA零售商提供了擔保,如果您認 為您有權要求維修或更換您的IQUA產品,請與您的零售商聯繫。

Copyright © 2008 Igua Ltd. 保留所有權利。

โปรดค้นหาคู่มือการใช้งานถบับสมบูรณ์ในภาษาของคุณได้จาก www.iqua.com หน้าเว็ปผลิตภัณฑ์

คำประกาศเรื่องความสอดคล้อง บริษัท, Iqua Ltd., ขอประกาศภายใค้ความรับผิดชอบของเราแค่เพียงผู้เดียววาผลิดภัณฑ์ BHS-316 นี้มีความสอดคลองจับบทบัญญัติของ Council Directive: 1999/5/EC สำเนาข องคำประกาศเรื่องความสอดคลองพบไดที่ http://www.iqua.com/declaration_of_confo

C€ 0560 ฉันสามารถส่งผลิตภัณฑ์ IQUA เข้ารับบริการได้อย่างไร

หนากคุณเชื่องนั้นวาคุณมีผู้ที่ขึ้นการที่จะของเหรือเปลี่ยนคลิคภัณฑ์ IQUA ตามสิทธิ์อันชอบธ รรมตามกฎหมายภายใตกฎหมายอุฎหมายที่บังคับใชภายในประเทศเกี่ยวกับการจำหนายสิน คุกอุปไภคบริ โภคหรือรับประกันผูคาปลีกผู้จัดจำหนายผลิตภัณฑ IQUA ใหกับคุณ กรุณาติด ตอผูลาปลีกของคุณ ลิขสิทธิ์ © 2008 Iqua Ltd. สงวนลิขสิทธิ์ทั้งหมด